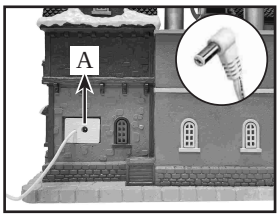
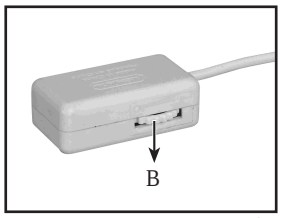
LEMAX®



(1)



(2)

GB *Instructions for #65521*
The Holly Jolly Chocolatier & Mrs. Claus Coffee Shop, *With Adaptor*

FEATURES:
- On/off switch with volume control.
- The pistons move up and down.
- The gears rotate.
- The candies are carried along the conveyor belts from the open section into the room.
- The display shelves filled with candies, cupcakes and truffles rotate.

OPERATING INSTRUCTIONS:
- Place the unit on flat, level surface.
- Operate by using the adaptor included. Insert the jack into the reception socket (A) at the back of the unit on Diagram 1. Plug the adaptor into a household electrical outlet.
- Turn Power Switch/Volume Control (B) extending from rear of the unit to "−" position until "click" sound is heard and the volume is at desired level on Diagram 2.
- Background sounds/music will be heard. Animation will begin and lights will illuminate the unit.

POWER:
- DC 4.5 V

CAUTIONS:
- This is not a toy, therefore not suitable for children. Keep out of reach of children.
- Suggest using the adaptor provided.
- This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.

The symbol on the product and/or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

PRINTED IN CHINA

F *Directives – Article n° 65521*
Le chocolatier Holly Jolly et le café de Mme Noël, *avec adaptateur*

CARACTÉRISTIQUES :
- Interrupteur marche/arrêt avec réglage du volume.
- Les pistons montent et descendent.
- Le engrenages tournent.
- Les bonbons sont acheminés par les courroies du convoyeur, depuis la section dégagée jusqu'à la pièce.
- Les tablettes de présentation pleines de bonbons, de petits gâteaux et de truffes tournent.

NOTICE D'EMPLOI :
- Déposez l'article sur une surface plane et de niveau.
- Pour mettre l'article sous tension, employez l'adaptateur inclus à cet effet. Branchez le jack dans la prise d'alimentation (A) située à l'arrière de l'article, tel que vu sur le Diagramme 1. Branchez l'adaptateur dans une prise murale domestique.
- Déplacez l'interrupteur d'alimentation et de réglage du volume (B), situé à l'arrière de l'article, à la position « − », jusqu'à ce que vous entendiez un léger déclic et que le volume atteigne l'intensité désirée, tel que vu sur le Diagramme 2.
- Vous entendez maintenant un fond sonore musical et divers sons. L'animation commence et des lumières illuminent l'article.

ALIMENTATION :
- C. C. 4,5 V

MISES EN GARDE :
- Ceci n'est pas un jouet, et ne convient donc pas aux enfants. Conserver hors de portée des enfants.
- N'employez que l'adaptateur inclus avec l'article.
- Ce bloc-moteur est destiné à être correctement orienté en position verticale, ou à plat, sur le sol.

Le symbole sur le produit et les instructions signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé à la fin de son cycle de vie, et ce, séparément des déchets domestiques. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage en Europe. Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté.

IMPRIMÉ EN CHINE

ES *Instrucciones para #65521*
Chocolatería "Holly Jolly" y cafetería "Mrs. Claus", *con adaptador*

CARACTERÍSTICAS :
- Interruptor encendido/apagado con control de volumen.
- Los pistones se mueven hacia arriba y hacia abajo.
- Los engranajes giran.
- Los caramelos se transportan en las cintas transportadoras desde la sección abierta hasta la sala.
- Los estantes de exhibición llenos de dulces, pastelitos y trufas giran.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN :
- Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada.
- Opere con el uso del adaptador incluido. Inserte el enchufe en el enchufe de entrada (A) detrás de la unidad (Diagrama 1). Conecte el adaptador al tomacorriente.
- Gire el interruptor de alimentación/control de volumen (B) que se extiende desde la parte trasera de la unidad a la posición "−", hasta que se escuche "clic" y el volumen estará en el nivel deseado (Diagrama 2).
- Se escucha música y sonidos de fondo. Las animaciones comenzarán y las luces iluminarán la unidad.

ENERGÍA :
- CC de 4.5 V

PRECAUCIONES :
- Esto no es un juguete, por lo que no es adecuado para niños. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Se recomienda utilizar el adaptador suministrado.
- Esta unidad de alimentación debería estar correctamente orientada en posición vertical o de montaje en el piso.

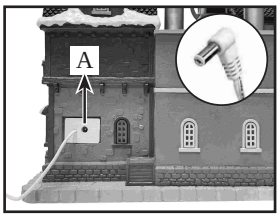
El símbolo impreso en el producto y/o en las instrucciones significa que los equipos eléctricos y electrónicos deben desecharse al terminar su vida útil en un lugar separado de los demás desechos domésticos. En la Unión Europea existen sistemas de recolección para reciclaje por separado. Para obtener más información, comuníquese con las autoridades locales o con el comercio donde adquirió el producto.

IMPRESO EN CHINA

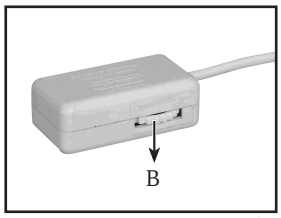
CE UK CA

65521.v01

LEMAX®



(1)



(2)

DE *Anleitung für Artikelnummer 65521*
Holly Jolly Chocolatier & Mrs. Claus Café, *mit Netzteil*

MERKMALE:
- Ein-/Ausschalter mit Lautstärkeregelung.
- Die Kolben bewegen sich auf und ab.
- Die Zahnräder rotieren.
- Die Süßigkeiten werden vom offenen Bereich aus auf den Förderbändern in den Raum befördert.
- Die Regale voller Süßigkeiten, Muffins und Pralinen drehen sich.

BEDIENUNGSANLEITUNG:
- Das Element auf eine ebene Fläche stellen.
- Mittels des mitgelieferten Adapters anschließen. Den Stecker in die Eingangsbuchse (A) hinten am Artikel stecken, wie in Abb. 1 gezeigt. Den Adapter anschließend in die Steckdose stecken.
- Den Netzschalter/Lautstärkeregler (B) hinten am Artikel auf die Position „—" stellen, bis Sie ein Einrasten hören und die Lautstärke die gewünschte Höhe hat(siehe Abb. 2).
- Hintergrundgeräusche/-musik sind zu hören. Das schiff schaukelt hin und her und die Lämpchen beleuchten es.

STROMVERSORGUNG:
- DC 4,5 V

WARNHINWEISE:
- Dies ist kein spielzeug und daher nicht für kinder geeignet. Auszerhalb der reichweite von kindern halten.
- Das mitgelieferte Netzteil verwenden.
- Dieses Element ist senkrecht oder auf dem Fußboden aufzustellen.

Das Symbol auf dem Produkt und/oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihr elektrisches und elektronisches Gerät am Ende der Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt getrennte Sammelsysteme für Recycling in der EU. Mehr Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde oder dem Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

GEDRUCKT IN CHINA

NL *Instructies voor item #65521*
De Holly Jolly Chocolatier & De koffiebar van mevrouw Kerstman, *met adapter*

KENMERKEN:
- Aan-/uitknop met volumeregeling.
- De zuigers gaan op en neer.
- De tandwielen draaien.
- Het snoepgoed wordt via transportbanden van het open gedeelte naar de ruimte getransporteerd.
- De schappen vol met snoepgoed, cupcakes en truffels draaien rond.

GEBRUIKSAANWIJZING:
- Plaats de unit op een vlakke ondergrond.
- Gebruik de meegeleverde adapter. Steek de stekker in de contactdoos (A) aan de achterkant van de eenheid, zie afbeelding 1. Steek de adapter in een normaal stopcontact.
- Draai de aan/uit-schakelaar/volumeregeling (B) vanaf de achterkant van de eenheid in stand "–", totdat u een klik hoort en het volume op het gewenste niveau is afgesteld zie afbeelding 2.
- Er klinkt achtergrondgeluid/muziek. De unit zal gaan bewegen en de lampjes zullen de unit verlichten.

VOEDING:
- DC 4.5 V

WAARSCHUWINGEN:
- Dit is geen speelgoed en daarom niet geschikt voor kinderen. Buiten bereik van kinderen houden.
- Gebruik de bijgeleverde adapter.
- Deze unit is bedoeld voor verticale plaatsing, of plaatsing op een vloeroppervlak.

Het symbool op het product en/of in de instructies betekent dat uw elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van huishoudelijk afval moet worden ingeleverd. Er zijn afzonderlijke inzamelingssystemen voor recycling in de EU. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten of met de winkelier waar u het product hebt gekocht.

GEDRUKT IN CHINA

IT *Istruzioni per #65521*
Il Cioccolatiere allegro e la Caffetteria di Mrs. Claus, *Adattore incluso nella confezione*

CARATTERISTICHE:
- Interruttore on/off con controllo volume.
- I pistoni si muovono su e giù.
- Gli ingranaggi ruotano.
- Le caramelle vengono trasportate lungo i nastri trasportatori dalla sezione aperta nella stanza.
- Gli scaffali espositivi, pieni di caramelle, cupcake e tartufi, girano.

ISTRUZIONI:
- Appoggiate la struttura su una superficie piatta.
- Attivare tramite l'adattore incluso nella confezione. Inserire il cavo dell'adattore nella presa (A) sul retro dell'oggetto, come nella Figura 1. Collegare quindi l'adattore ad una presa elettrica per uso domestico.
- Girare l'interruttore di accensione/volume (B), che si trova sul retro dell'oggetto, sulla posizione "–" fino a sentire un "click" e portare il volume al livello desiderato, come mostrato nella Figura 2.
- Si udranno suonie una musica di sottofondo. L'oggetto si illuminerà e comincerà ad animarsi.

ALIMENTAZIONE:
- DC 4.5 V

AVVERTENZE:
- Questo non è un giocattolo, pertanto non è adatto ai bambini. Tenre fuori dalla portata dei bambini.
- Si raccomanda di utilizzare l'adattore incluso nella confezione.
- Questo alimentatore va montato correttamente, in posizione verticale o a terra.

Il simbolo sul prodotto e/o nelle istruzioni significa che questa apparecchiatura elettrica ed elettronica deve essere smaltita, al termine della sua vita utile, separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono sistemi di raccolta separati per il riciclo. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

STAMPATO IN CINA

CE UK CA